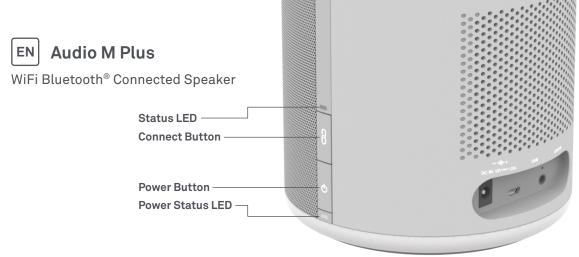


Audio M Plus

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guida rapida
Kurzanleitung
Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido



Ministry of Sound Audio App

Download the Ministry of Sound Audio Controller App from the Apple App Store or Google Play Store. Use this to setup, and play music to, your WiFi connected speakers. You can play different music to each speaker or group of speakers.

Power Button

Press and hold (3 secs) to turn unit on/off. The status LED will turn amber whilst the speaker is starting up and will then indicate current audio source.

Below there are three options for connecting your speaker:

1: Connecting your speaker to your home WiFi network

Either: Follow the steps described in the Ministry of Sound Audio Controller App to connect your speaker. Or: Connect using WPS – follow the instructions for your WiFi router/access point then initiate WPS on your speaker: hold the connect button and left slide on the touch pad.

Status LED in WiFi Mode

Steady green = connected to a WiFi network (DLNA). Fast blink green = connecting.

Double blink green = connecting (WPS).

Slow blink green = no connection.

2: Connecting your speaker without home network

If you do not have a home WiFi network you are able to connect directly to one speaker using WiFi. Touch and hold the MoS logo on the touch pad, in your device's list of WiFi networks you will see your speaker. Select this and it will prompt you for a password. Enter the password Ministry123. To connect additional speakers hold their connect key and MoS logo on the touch pad. You will not be able to access internet music services in this mode.

Status LED in stand-alone WiFi Mode

Steady pink = connected to speaker by stand-alone WiFi.

3: Connecting your speaker using Bluetooth

Press the connect button, the status LED will blink blue on/off. On your device turn on Bluetooth and scan for devices, select Audio M Plus from the list. Once connected the status LED will be steady blue.

Note: After 1st use your device will automatically reconnect to the speaker.

Status LED in Bluetooth Mode

Blinks blue equal on/off = Bluetooth pairing (discoverable). Steady blue = connected.

Power Status LED on Power Mode

Medium charge = alternately blinks red and white. Low charge = steady red. Very low charge = blinking red.

Power Status LED on Charge Mode

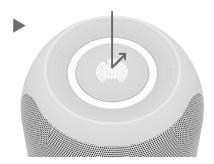
Fully charged = steady white. Charging = blinking white.

Controls and Touch Pad

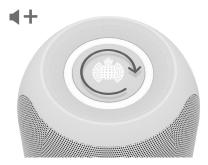
Repeatedly short press the power button to cycle through audio sources, the status LED will show green or pink for WiFi dependant on how your speaker is connected (home network or direct access point), blue for Bluetooth and cyan for line in.

To clear previously paired Bluetooth devices and all WiFi settings from the memory press and hold both the power and connect buttons together for 5 seconds.

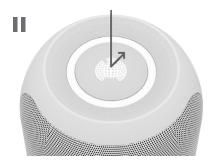
Use the touch pad to play, skip and change volume of music. Position your finger on the touch pad and move your finger as shown in the images.



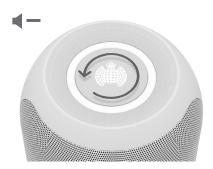
Single touch to PLAY.



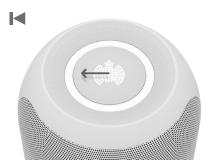
Make a circular clockwise motion on the touch pad to **INCREASE** the volume.



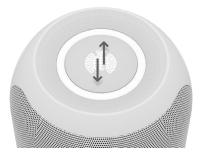
Single touch to PAUSE.



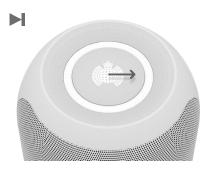
Make a circular anticlockwise motion on the touch pad to **DECREASE** the volume



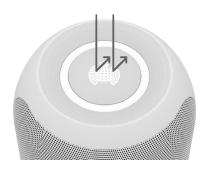
Swipe right to left for the **PREVIOUS** track.



Swipe up or down to **TOGGLE BEWTEEN LEDs ON AND OFF.**



Swipe left to right for the **NEXT** track.



Double tap – direct live stream from the Ministry of Sound Club or radio



Touch your NFC Device here to connect Bluetooth.

2 Power In

Use the provided charger to connect to a power (mains) outlet.

3 USB

For software updates only.

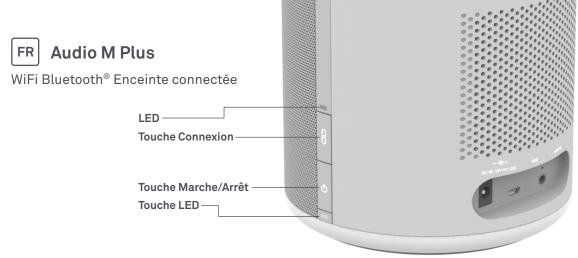
4 Line In

5 Reset button

Push with a pointed object such as a pin, the speaker will reset.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.





Appli audio Ministry of Sound

Téléchargez l'appli contrôle audio Ministry of Sound depuis l'Apple Store ou le Google Play Store. Utilisez-la pour paramétrer et lire de la musique sur vos enceintes connectées en Wi-Fi. Vous pouvez lire différentes musiques sur chaque enceinte ou les regrouper.

Touche Marche/Arrêt

Pour allumer/éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé (3 secondes). La LED deviendra orange lorsque l'enceinte s'allumera puis indiquera la présence d'une source audio.

Voici les trois options dont vous disposez pour connecter votre enceinte :

1: Connectez votre enceinte à votre réseau Wi-Fi privé

Option 1 : Suivez les étapes indiquées dans l'appli contrôle audio Ministry of Sound pour connecter votre enceinte.

Option 2 : Connexion à l'aide de WPS : suivez les instructions de votre routeur Wi-Fi/ point d'accès direct puis lancez le WPS sur votre enceinte : maintenez la touche Connexion enfoncée et faites glisser votre doigt sur la gauche du clavier tactile.

I FD en mode Wi-Fi

Vert fixe = connecté à un réseau Wi-Fi (DLNA). Clignote rapidement en vert = en cours de connexion. Double clignotement vert = en cours de connexion (WPS). Clignote rapidement en vert = pas de connexion.

2: Connectez votre enceinte sans réseau privé.

Si vous ne disposez pas de réseau Wi-Fi privé sur lequel vous pouvez vous connecter directement avec une enceinte en Wi-Fi. Maintenez enfoncée la touche du logo MoS sur le clavier tactile, dans la liste de réseaux Wi-Fi de votre appareil, vous verrez votre enceinte. Sélectionnez-la, vous devrez ensuite saisir un mot de passe. Saisissez le mot de passe Ministry123. Pour connecter d'autres enceintes, maintenez leur touche Connexion et le logo MoS du clavier tactile enfoncés simultanément. Vous ne pourrez pas accéder aux services de musique en ligne dans ce mode.

LED en mode Wi-Fi autonome

Rose fixe = connecté à une enceinte par Wi-Fi autonome.

3: Connectez votre enceinte en Bluetooth

Appuyez sur Connecter, la LED clignotera en bleu. Sur votre appareil, activez le Bluetooth et recherchez d'autres appareils, puis sélectionnez Audio M Plus dans la liste. Une fois connectée, la LED restera en bleu.

Remarque : Après la première utilisation, votre appareil se reconnectera automatiquement au hautparleur.

LED en mode Bluetooth

Clignote régulièrement en bleu = appairage en Bluetooth Bleu fixe = connecté.

LED en mode Allumage

Chargé à moitié = clignote rouge et blanc alternativement. Charge faible = rouge fixe. Charge très faible = clignote rouge.

LED en mode Charge

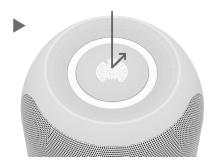
Complètement chargé = blanc fixe. En charge = blanc clignotant.

Contrôles et clavier tactile

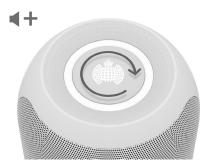
Appuyez plusieurs fois brièvement sur le bouton On/Off pour parcourir les sources audio, la LED s'allumera en vert ou en rose en fonction du Wi-Fi sur lequel votre enceinte est connectée (réseau privé ou point d'accès direct), en bleu pour Bluetooth et en cyan pour l'entrée filaire.

Pour supprimer les appareils déjà appairés en Bluetooth et tous les paramètres Wi-Fi de la mémoire, maintenez les touches On/Off et Connexion enfoncées simultanément pendant 5 secondes.

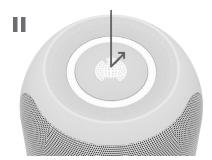
Utilisez le clavier tactile pour lire, arrêter et modifier le volume de la musique. Placez votre doigt au centre du logo MOS, puis déplacez-le comme indiqué sur les images.



Touchez une fois pour LECTURE.



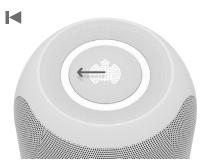
Faites un cercle dans le sens des aiguilles d'une montre sur le clavier tactile pour **AUGMENTER** le volume.



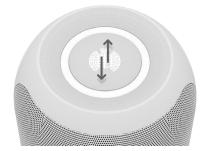
Touchez une fois pour PAUSE.



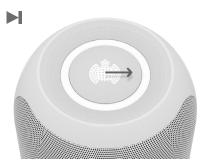
Faites un cercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur le clavier tactile pour **BAISSER** le volume



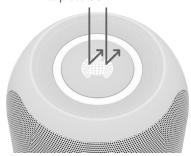
Balayez de la droite vers la gauche pour écouter la piste **PRÉCÉDENTE**.



Faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas pour **BASCULER ENTRE LES LEDS ON ET OFF.**



Balayez de gauche à droite pour écouter la piste **SUIVANTE**.



Touchez deux fois : flux direct depuis le Ministry of Sound club ou la radio



Touchez votre appareil NFC ici pour le connecter au Bluetooth.

2 Allumer

Utilisez le chargeur fourni pour le brancher à une prise secteur.

3 USB

Réservé aux mises à jour du logiciel.

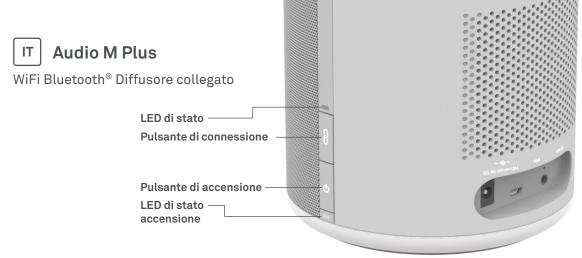
4 Entrée filaire

5 Touche Réinitialisation

Appuyez sur le bouton à l'aide d'un objet pointu tel qu'une aiguille pour réinitialiser l'enceinte.

Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces qui peuvent être consultées ici : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.





App Ministry of Sound Audio

Scarica l'app Ministry of Sound Audio Controller dall'Apple App Store o dal Google Play Store da utilizzare per l'impostazione e per la riproduzione della musica, utilizzando i diffusori connessi tramite WiFi. È possibile riprodurre musica diversa per ciascun diffusore o gruppo di diffusori.

Pulsante di accensione

Premere e tenere premuto, per 3 secondi, per accendere/spegnere l'unità (on/off). Il LED di stato diventa di colore ambra mentre il diffusore si attiva e indica la sorgente audio attuale.

Di seguito sono riportate tre opzioni per la connessione del diffusore:

1. Connessione del diffusore alla rete WiFi domestica

Agire in uno dei seguenti modi: Seguire le fasi descritte nell'app Ministry of Sound Audio Controller per la connessione del diffusore oppure eseguire la connessione mediante l'uso di WPS. Seguire le istruzioni relative al punto di accesso/router WiFi quindi inizializzare WPS sul diffusore. Tenere premuto il pulsante di connessione e scorrere verso sinistra sul touch pad.

LED di stato in modalità WiFi

Verde fisso = connesso a una rete WiFi (DLNA).
Lampeggiamento verde veloce = in fase di connessione.
Doppio lampeggiamento verde = in fase di connessione (WPS).
Lampeggiamento verde lento = assenza di connessione.

2. Collegamento del diffusore senza rete domestica

Nel caso non sia presente una rete WiFi domestica, è possibile connettersi direttamente a un diffusore usando il WiFi. Toccare e tenere premuto il logo MoS sul touch pad, nell'elenco dispositivi delle reti WiFi sarà presente il diffusore in questione. Selezionarlo e si sarà invitati a inserire una password. Inserire la password Ministry123. Per connettere diffusori aggiuntivi tenere premuto il relativo pulsante di connessione e il logo MoS sul touch pad. In questa modalità non sarà possibile accedere ai servizi di fruizione di musica in rete.

LED di stato in modalità WiFi autonoma

Rosa fisso = connesso al diffusore mediante WiFi autonomo.

3. Connessione del diffusore mediante Bluetooth

Premere il pulsante di collegamento, il LED di stato lampeggerà in blu (on/off). Attivare il Bluetooth sul proprio dispositivo e ricercare i dispositivi, selezionare Audio M Plus dall'elenco. Una volta eseguita la connessione, il LED di stato sarà blu fisso.

Nota: Dopo il primo utilizzo il dispositivo di ricollegherà automaticamente al diffusore.

LED di stato in modalità WiFi

Lampeggia in blu uniformemente (on/off) = accoppiamento Bluetooth (rilevabile). Blu fisso = connesso.

LED di stato di alimentazione in modalità Alimentazione

Carica media = lampeggiamento alternato rosso e bianco. Carica bassa = rosso fisso. Carica molto bassa = lampeggiamento rosso. LED di stato di alimentazione in modalità Ricarica

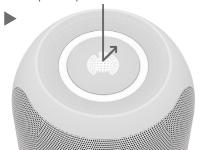
Carica completa = bianco fisso. In carica = lampeggiamento bianco.

Comandi e Touch Pad

Premere brevemente e ripetutamente il pulsante di accensione per passare da una sorgente audio all'altra; il LED di stato sarà verde o rosa in relazione al WiFi in funzione della modalità di connessione del diffusore (rete domestica o punto di accesso diretto), blu per il Bluetooth e turchese per il collegamento line in.

Per cancellare i dispositivi Bluetooth precedentemente accoppiati e tutte le impostazioni WiFi dalla memoria, premere e tenere premuti il pulsante di alimentazione e quello di connessione contemporaneamente per 5 secondi.

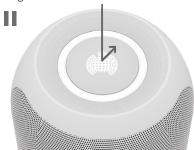
Utilizzare il touch pad per riprodurre, saltare un brano e modificare il volume della musica. Posizionare il dito sul touch pad e spostare il dito come mostrato nelle immagini.



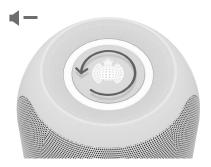
Toccare una sola volta per RIPRODURRE la musica.



Eseguire un movimento circolare in senso orario sul touch pad per **AUMENTARE** il volume.



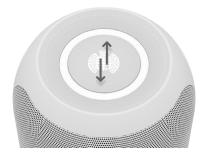
Toccare una sola volta per PAUSA.



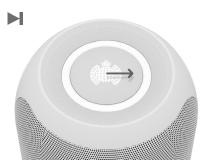
Eseguire un movimento circolare in senso anti-orario sul touch pad per **DIMINUIRE** il volume.



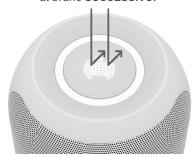
Scorrere da destra a sinistra per andare al brano **PRECEDENTE**.



Scorrere verso l'alto o verso il basso per PASSARE DA ON A OFF E VICEVERSA PER I LED.



Scorrere da sinistra a destra per andare al brano **SUCCESSIVO**.



Toccare due volte (streaming live in diretta dall'app Ministry of Sound Club o dalla radio)



Toccare il dispositivo NFC qui per connettere il Bluetooth.

2 Alimentazione

Utilizzare il caricatore in dotazione per la connessione a una presa di alimentazione (rete).

3 USB

Solo per aggiornamenti del firmware.

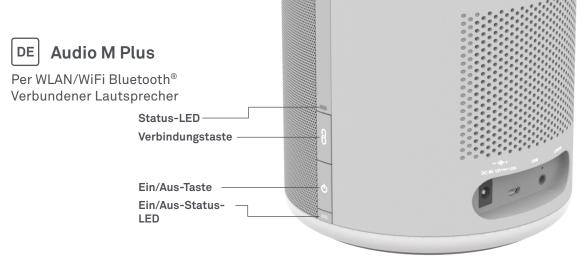
4 Line In

5 Pulsante di ripristino

Premendo con un oggetto appuntito come uno spillo, l'altoparlante verrà resettato.

Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti, che è possibile trovare qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.





Ministry of Sound Audio App

Laden Sie die Ministry of Sound Audio Controller App vom Apple App Store oder Google Play Store herunter. Verwenden Sie diese App, um die per WLAN/WiFi verbundenen Lautsprecher einzurichten und Musik damit abzuspielen. Sie können über jeden Lautsprecher oder jede Lautsprechergruppe unterschiedliche Musik abspielen.

Ein/Aus-Taste

Halten Sie diese Taste (3 Sekunden lang) gedrückt, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten. Beim Start der Lautsprecher leuchtet die Status-LED orange. Anschließend wird die aktuelle Audioquelle angezeigt.

Unten sind drei Möglichkeiten zum Verbinden der Lautsprecher aufgeführt:

1: Verbinden der Lautsprecher mit dem Heim-WLAN.

Entweder: Befolgen Sie zum Verbinden der Lautsprecher die Schritte, die in der Ministry of Sound Audio Controller App beschrieben sind.

Oder: Stellen Sie die Verbindung mit WPS her. Befolgen Sie dazu die Anweisungen für Ihren WLAN-Router/Access Point, starten Sie dann am Lautsprecher WPS: Halten Sie die Verbindungstaste gedrückt und wischen Sie auf dem Touchpad nach links.

Status-LED im WLAN-Modus

Durchgehend grün = mit einem WLAN verbunden (DLNA). Schnelles grünes Blinken = Verbindung wird hergestellt. Doppel grünes Blinken = Verbindung wird hergestellt (WPS). Langsames grünes Blinken = keine Verbindung.

2: Verbinden der Lautsprecher ohne Heimnetzwerk

Wenn Sie nicht über ein Heim-WLAN verfügen, können Sie zu einem Lautsprecher direkt eine WiFi-Verbindung herstellen. Halten Sie auf dem Touchpad das MoS-Logo gedrückt. In der WLAN-Liste auf dem Gerät wird der Lautsprecher angezeigt. Wählen Sie den Lautsprecher. Daraufhin werden Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert. Geben Sie das Passwort "Ministry123" ein. Um weitere Lautsprecher anzuschließen, halten Sie deren Verbindungstaste und das MoS-Logo auf dem Touchpad gedrückt. In diesem Modus haben Sie keinen Zugriff auf Musikdienste im Internet.

Status-LED im WiFi-Modus

Durchgehend pink = per WiFi mit dem Lautsprecher verbunden

3: Verbinden des Lautsprechers mit Bluetooth

Drücken Sie die Verbindungstaste, daraufhin blinkt die Status-LED blau. Aktivieren Sie auf dem Gerät Bluetooth und lassen Sie nach Geräten suchen; wählen Sie dann aus der Liste die Option Audio M Plus. Nachdem die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Status-LED durchgehend blau.

Hinweis: Nach dem ersten Gebrauch stellt das Gerät automatisch eine Verbindung zum Lautsprecher her.

Status-LED im Bluetooth-Modus

Gleichmäßiges blaues Blinken = Bluetooth-Kopplung (feststellbar) Durchgehend blau = verbunden

Ein/Aus-Status-LED im eingeschalteten Modus

Mittlere Aufladung = abwechselnd rotes und weißes Blinken Gering aufgeladen = durchgehend rot Sehr gering aufgeladen = rotes Blinken

Ein/Aus-Status-LED im Auflademodus

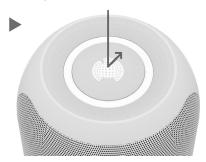
Voll aufgeladen = durchgehend weiß Aufladen = weißes Blinken

Bedienungstasten und Touchpad

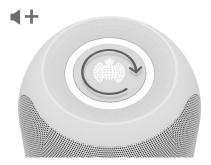
Drücken Sie die Ein/Aus-Taste mehrfach kurz hintereinander, um die Audioquellen durchzublättern. Die Status-LED leuchtet entweder grün bzw. pink bei WLAN/WiFi – je nachdem, wie der Lautsprecher verbunden ist (Heimnetzwerk oder direkter Zugangspunkt) – oder sie leuchtet blau bei Bluetooth bzw. zyan bei Line-In.

Um zuvor gekoppelte Bluetooth-Geräte und alle WLAN-Einstellungen aus dem Speicher zu löschen, halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Verbindungstasten gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

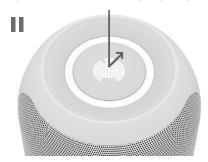
Über das Touchpad können Sie Musik wiedergeben, Titel überspringen oder die Lautstärke regeln. Legen Sie einen Finger auf das Touchpad und bewegen Sie den Finger wie in den Abbildungen gezeigt.



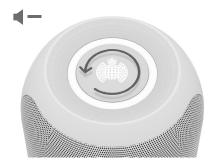
Einmaliges Tippen: WIEDERGABE.



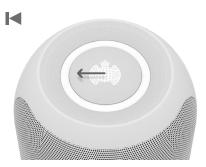
Mit einer Drehbewegung auf dem Touchpad in Uhrzeigerrichtung **ERHÖHEN** Sie die Lautstärke.



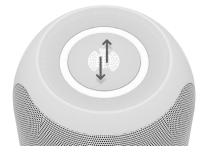
Einmaliges Tippen: PAUSE.



Mit einer Drehbewegung auf dem Touchpad entgegen der Uhrzeigerrichtung VERMINDERN Sie die Lautstärke.



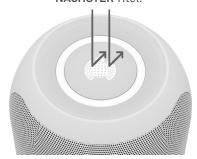
Wischen von rechts nach links: **VORHERIGER** Titel.



Wischen nach oben oder nach unten:
WECHSEL ZWISCHEN AKTIVIERUNG UND
DEAKTIVIERUNG VON LEDs.



Wischen von links nach rechts:
NÄCHSTER Titel.



Doppeltippen – direkter Live-Stream über Ministry of Sound Club oder Radio



Berühren Sie das NFC-Gerät hier, um eine Bluetooth-Verbindung herzustellen.

2 Eingang Stromquelle

Für die Verbindung mit einer Stromquelle (Steckdose) verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät.

3 USB

Nur für Software-Updates

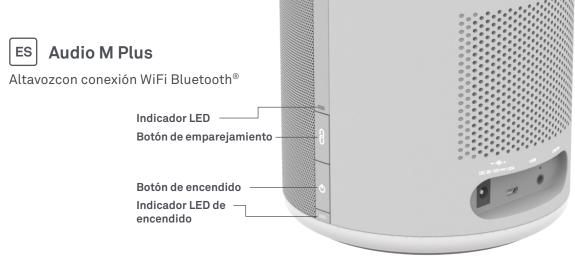
4 Line In

5 Reset-Taste

Drücken Sie diese Taste mit einem spitzen Gegenstand, z. B. einer Nadel. Dadurch wird der Lautsprecher zurückgesetzt.

Die Spotify Software unterliegt Lizenzen Dritter. Diese sind hier zu finden: www.spotify. com/connect/third-party-licenses.





Aplicación para audio Ministry of Sound

Descárguese la aplicación para audio Ministry of Sound Audio Controller en la App Store de Apple o en Google Play Store. Utilícela para configurar sus altavoces con conexión WiFi y reproducir música a través de ellos. Puede reproducir música distinta en cada altavoz o grupo de altavoces.

Botón de encendido

Para encender/apagar la unidad mantenga pulsado este botón durante 3 segundos. El indicador LED cambiará a color ámbar mientras el altavoz se esté iniciando y luego indicará la fuente de audio actual.

A continuación encontrará tres opciones para conectar su altavoz:

1: Conectar el altavoz a la red WiFi doméstica

Puede: Seguir los pasos descritos en la aplicación para audio Ministry of Sound Audio Controller para conectar su altavoz.

O: Conectarlo utilizando WPS. Siga las instrucciones de su router/punto de acceso WiFi y luego inicie el WPS en su altavoz: mantenga pulsado el botón de emparejamiento y deslice hacia la izquierda en el panel táctil.

Indicador LED en Modo WiFi

Luz verde fija = conectado a una red WiFi (DLNA). Luz verde con parpadeo rápido = conectándose. luz verde con parpadeo doble = connectandose (WPS). Luz verde con parpadeo lento = sin conexión.

2: Conectar el altavoz sin una red doméstica

Si no dispone de una red de WiFi doméstica, puede conectarse directamente a un altavoz que utilice WiFi. Toque y mantenga pulsado el logotipo de MOS del panel táctil; verá su altavoz en la lista de redes WiFi disponibles en su dispositivo. Selecciónelo y se le pedirá que introduzca una contraseña. Introduzca la contraseña Ministry123. Para conectar más altavoces, mantenga pulsadas sus teclas de emparejamiento y el logotipo de MOS del panel táctil. Este modo de conexión no le permitirá acceder a los servicios de música por Internet.

Indicador LED en Modo WiFi independiente

Luz rosa fija = conectado al altavoz a través de WiFi independiente.

3: Conectar su altavoz utilizando Bluetooth

Pulse el botón de emparejamiento. El indicador LED emitirá una luz azul intermitente de encendido/ apagado. Active la función Bluetooth de su dispositivo y busque dispositivos disponibles; en la lista de dispositivos disponibles, seleccione Audio M Plus. Una vez conectado, el indicador LED emitirá una luz azul fija.

Nota: Tras el primer uso, su dispositivo se volverá a conectar automáticamente con el altavoz.

Indicador LED en Modo Bluetooth

Destello azul de encendido/apagado = emparejamiento Bluetooth (reconocible). Luz azul fija = conectado.

Indicador LED de encendido en Modo Encendido

Carga media = luz intermitente alternante en rojo y blanco. Carga baja = luz roja fija.

Carga muy baja = luz roja intermitente.

Indicador LED de encendido en Modo Carga

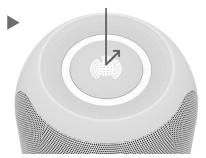
Carga completa = luz blanca fija. Cargándose = luz blanca intermitente.

Controles de audio y Panel táctil

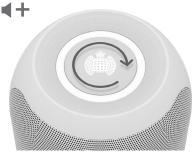
Pulse breve y repetidamente el botón de encendido para moverse por las distintas fuentes de audio; el indicador LED emitirá una luz verde o rosa de WiFi dependiendo del modo en que estén conectados sus altavoces (a través de una red doméstica o de un punto de acceso directo), azul para Bluetooth y turquesa para la entrada de línea.

Para borrar de la memoria los dispositivos anteriormente emparejados y todas las configuraciones de WiFi, mantenga pulsados a la vez los botones de encendido y de conexión durante 5 segundos.

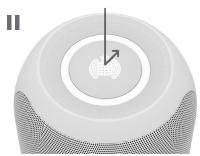
Utilice el panel táctil para reproducir, saltar pistas y cambiar el volumen de la música. Coloque el dedo sobre el panel táctil y muévalo según se muestra en las imágenes.



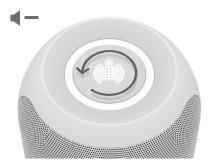
Toque una vez el panel para **REPRODUCIR**.



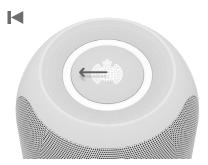
Realice un movimiento circular sobre el panel táctil en el sentido de las agujas del reloj para **SUBIR** el volumen.



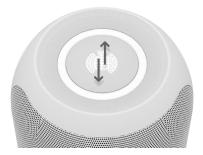
Toque una vez el panel para PAUSAR.



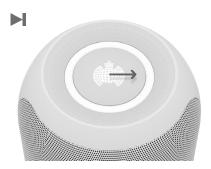
Realice un movimiento circular sobre el panel táctil en sentido contrario a las agujas del reloj para **BAJAR** el volumen.



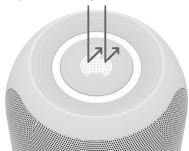
Pase el dedo de derecha a izquierda para reproducir la pista **ANTERIOR**.



Pase el dedo hacia arriba o hacia abajo para ALTERNAR ENTRE LED ENCENDIDOS Y APAGADOS.



Pase el dedo de izquierda a derecha para reproducir la la pista **SIGUIENTE**.



Doble toque: transmisión en directo desde el Ministry of Sound Club o la radio



Toque aquí su dispositivo NFC para conectarlo a Bluetooth.

2 Toma de corriente

Utilice el cargador suministrado para conectar la unidad a una toma de corriente.

3 USB

Únicamente para actualizaciones de software.

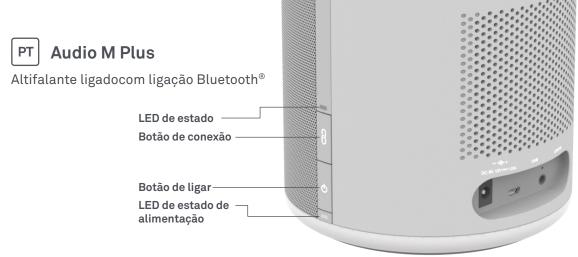
4 Entrada de línea

5 Botón de restablecimiento

Presione el botón con un objeto afilado, como un alfiler, y el altavoz se restablecerá.

El software de Spotify está sujeto a las licencias de terceros aquí disponibles: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.





Aplicação Ministry of Sound Audio

Transfira a aplicação Ministry of Sound Audio Controller da Apple App Store ou Google Play Store. Utilize-a para configurar e reproduzir música nos seus altifalantes ligados com Wi-Fi. Pode reproduzir música diferente em cada altifalante ou grupo de altifalantes.

Botão de ligar

Mantenha premido (3 seg.) para ligar/desligar a unidade. O LED de estado fica âmbar enquanto o altifalante está a iniciar e, em seguida indica a fonte de áudio atual.

Em baixo estão três opções para ligar o altifalante:

1: Ligando o altifalante à sua rede Wi-Fi doméstica

Seleccione uma das opções: Siga os passos descritos na aplicação Ministry of Sound Audio Controller para ligar o seu altifalante.

Ou: Ligue-se utilizando WPS – siga as instruções para o seu ponto de acesso/router Wi-Fi e inicie o WPS no seu altifalante: mantenha premido o botão de conexão e o lado esquerdo na base de toque.

LED de estado no modo Wi-Fi

Verde estável = ligado a uma rede Wi-Fi (DLNA). Verde intermitente rápido = a ligar. Verde intermitente duplo rapido = a ligar (WPS). Verde intermitente lento = sem ligação.

2: Ligando o altifalante sem rede doméstica

Se não tiver uma rede Wi-Fi doméstica, pode ligar-se diretamente a um altifalante por Wi-Fi. Mantenha premido o logótipo MoS na base de toque, na lista de redes Wi-Fi do seu dispositivo irá visualizar o seu altifalante. Selecione este e irá solicitar uma palavra-passe. Introduza a palavra-passe Ministry123. Para ligar altifalantes adicionais, mantenha premida a sua chave de ligação e o logótipo MoS na base de toque. Não poderá aceder aos servicos de música de Internet neste modo.

LED de estado no modo Wi-Fi autónomo

Cor-de-rosa estável = ligado ao altifalante por um Wi-Fi autónomo.

3: Ligando o altifalante utilizando Bluetooth

Prima o botão de conexão, o LED de estado pisca a azul. No seu dispositivo, ative o Bluetooth e detete dispositivos; selecione Audio M Plus na lista. Após ligado, o LED de estado permanece azul.

Nota: Após a primeira utilização, o dispositivo irá voltar a ligar-se automaticamente ao altifalante.

LED de estado no modo Bluetooth

Intermitente azul ligar/desligar = Emparelhamento de Bluetooth (detetável). Azul estável = ligado.

LED de estado de alimentação no modo de alimentação

Meia carga = pisca alternadamente a vermelho e branco. Pouca carga = vermelho estável. Muito pouca carga = intermitente vermelho.

LED de estado de alimentação no modo de carregamento

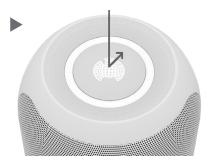
Totalmente carregado = branco estável. A carregar = intermitente branco.

Controlos e Base de Toque

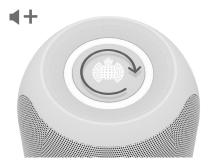
Prima repetidamente o botão de ligar para alternar entre fontes de áudio. O LED de estado fica verde ou cor-de-rosa para Wi-Fi, dependendo de como o altifalante está ligado (rede doméstica ou ponto de acesso direto), azul para Bluetooth e ciano para entrada de linha.

Para limpar dispositivos Bluetooth anteriormente emparelhados e todas as definições de Wi-Fi da memória, mantenha os botões de ligar e de conexão premidos durante 5 segundos.

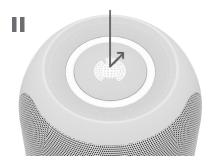
Use a base de toque para reproduzir, ignorar e alterar o volume da música. Coloque o dedo na base de toque e mova-o conforme ilustrado nas imagens.



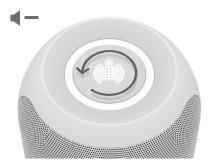
Toque uma vez para REPRODUZIR.



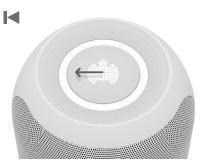
Faça um movimento circular no sentido dos ponteiros do relógio na base de toque para **AUMENTAR** o volume.



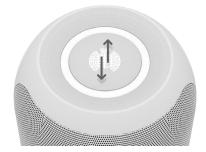
Toque uma vez para PAUSAR.



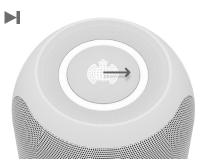
Faça um movimento circular no sentido oposto aos ponteiros do relógio na base de toque para **REDUZIR** o volume.



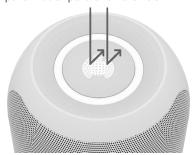
Passe o dedo da direita para a esquerda para mudar para a faixa **ANTERIOR**.



Passe o dedo para cima ou para baixo para ALTERNAR ENTRE LIGAR E DESLIGAR LEDs.



Passe o dedo da esquerda para a direita para mudar para a faixa **SEGUINTE**.



Toque duas vezes – transmissão em direto do Ministry of Sound Club ou rádio



Toque no seu dispositivo NFC aqui para ligar o Bluetooth.

2 Entrada de alimentação

Use o carregador fornecido para ligar à corrente (rede elétrica).

3 USB

Apenas para atualizações de software.

4 Entrada de linha

5 Botão Reinicializar

Prima com um objeto afiado como um alfinete, o altifalante será reinicializado.

O software Spotify está sujeito a licenças de terceiros encontradas aqui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.





www.ministryofsound.com/audio

Speakers

Safety & Warranty Information Informations sur la sécurité et la garantie Informazioni sulla sicurezza e la garanzia Sicherheits- und Garantieinformationen Información de seguridad y garantía Informações de Segurança e Garantia

N'essavez PAS de changer la

prolongateur est utilisé comme

COUPURE omnipolaire est utilise omme dispositif de débranchen son emplacement sur l'appareil et sa

c) Pour les APPAREILS CONNECTÉS EN PERMANENCE qui ne sont pas fournis avec un INTERRUPTEUR À COUPURE olaire ou un disioncteu effectuée conformément à toutes les règles d'installation en vigueu Limitée par la réglementation et la à l'Amérique du Nord ne possède pas

Un coupleur d'appareils est utilisé comme appareil de déconnexion facilement utilisable.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

PRODUIT de garantie du produit dans des

rechargeable non réparable qui doi durer aussi longtemps que la période conditions d'utilisation normale

égion. Conserver toutes les batteries NFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION

ENGLISH SAFETY INFORMATION

WARNING! ELECTRIC SHOCK HAZARD: TO REDUCE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO WATER

Read and follow these instructions, heed all warnings, and keep this document for future reference. Use this product in accordance with the user manual.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Place your product in a suitable location so it will not fall and damage the product or cause personal injury. Avoid placing the product in direct sunlight.

Do not use your product near a source of water that could cause water to drip or splash the product, or near objects filled with liquids such as flower vases or fish tanks.

Do not use your product near naked flames or heat sources such as radiators, heaters, stoves candles, amplifiers or televisions.

Only use the power adapte provided with this product Position the power cable and other connected cables so that they are

Cet équipement a été testé et

appareils numériques de Classe E

Réglementations de la FCC, Ces

limites sont conçues pour fournir

une protection raisonnable contre

une installation résidentielle. Cet

équipement génère, utilise et peu

et, s'il n'est pas installé et utilisé

avec les communications radio, Il

que de telles interférences ne se

n'existe toutefois aucune garantie

produiront pas dans une installation

interférences nuisibles à la réception

de la radio ou de la télévision, ce qu

peut être déterminé en allumant et

est invité à corriger ce problème en

prenant une ou plusieurs desdes

Augmenter la distance entre

sulter le revendeur ou u

l'équipement et le récepteur

mesures suivantes

le récenteur

irradier de l'énergie de radiofréquence

conformément aux instructions, peut

provoquer des interférences graves

nformément à la Partie 15 des

not likely to be walked on, pinched hazard. For indoor use only, do not or where items can be placed on or against them. You should unplug your product during lightening storms or when not in use for prolonged periods.

Do not defeat the safety nurnose

of the polarized or grounding-type

plug. A polarized plug has two

blades with one wider than the

other, A grounding type plug has

prong. The wide blade or the

two blades and a third grounding

third prong are provided for your

safety. If the provided plug does

not fit into your outlet, consult an

electrician for replacement of the

This product must be returned to

an authorised service centre for

repair. Repair may be required

operate normally or is damaged in

cord or plug has been damaged.

the product has been exposed to

the product has been dropped

Disconnect the unit from the

mains supply before cleaning.

Clean your product using a dry

cloth only and no water or liquid

Warning: This product contains

pacemaker wearers.

POWER SUPPLY WARNING

Caution electric shock / fire

magnets which can be harmful to

rain water liquid or moisture or if

any way, including when the power

when your product does not

This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be sufficient magnitude to

expose to moisture or liquid, do

not use any other power supply

with your product.

This symbol is intended to alert the user important operating

and maintenance instructions in the literature accompanying this With regard to devices fo disconnection from the MAINS

a) Where the MAINS plug or ar appliance coupler is used as the disconnect devicem the disconnect device shall remain readily operable

instructions shall state that

b) Where an all-pole MAINS SWITCH is used as the disconnect device, the location on the apparatus and the function of the switch shall be described and the switch shall remain readily

c) For PERMANENTLY CONNECTED APPARATUS provided neither

dommages directs à la personne et

lusion ou la limitation de

accidentels ou indirects ou la

dommages spéciaux, accessoires

limite de responsabilité relative au

mantités définies. Le cas échéant le

ou aux biens mobiliers ou immobilier

with an all-pole MAINS SWITCH nor an all-pole circuit breaker the installation shall be carried out in accordance with all applicable

BATTERY INFORMATION AND

the battery yourself. If the battery

DISPOSAL GUIDELINES AT

PRODUCT END OF LIFE

This product uses a non-

An appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

constute risk of fire and electric

serviceable rechargeable battery which should last the duration of a product warranty period under normal use. Please do NOT attempt to change

> becomes inoperable and you do not want to replace the battery you should follow the disposable instructions in the document that accompanies your product Also consult local laws and regulations for the proper disposal of batteries and electronic device

in your region. If there are no local egulations concerning electronic waste disposal, place your product (and its battery) in a waste bin specifically designed for electronic Caution: there is a risk of explosion fire or chemical burns if

hattery is replaced by an incorrect type, mutilated or exposed to conducting materials, liquids, fire or heat above (130f, 54c), Do

ITALIANO

documento per riferimenti futuri

cadendo o causi lesioni alle person

Non utilizzare il dispositivo vicino a

Non utilizzare il dispositivo in

nrossimità di fiamme libere o font

di calore come termosifoni, stufe

caldaie, candele, amplificatori o

Utilizzare solo l'adattatore di

luce diretta del sole.

o acquari.

not use or recharge a damaged For more detailed information rechargeable battery. Do not use or about the recycling of the product charge a battery if it appears to be contact your local authority, the leaking, discoloured, deformed or hold waste disposal service in any way abnormal. In the event or the retail store where you that the battery leaks, do not allow

the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice Do not leave a battery discharged or unused for extended periods

of time

When a hattery is misused it may explode or leak causing burns and personal injury. If a battery leaks use normal precautions and return the product for repair or discard it immediately following the local laws and regulations in your area. Keep all batteries out of the reach

DISPOSAL AND RECYCLING



dispose of you product as unsorted municipal waste The product should be handed over to a certified collection point for recycling of

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device

Rules. These limits are designed to provide reasonable protectio against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However

pursuant to Part 15 of the FCC

European Union, The reason for there is no guarantee that separating WEEE and batteries interference will not occur in a from other waste is to minimize particular installation. the notential environmental impacts on human health of any hazardous substances that may REDUCTION OF HAZARDOUS

SUBSTANCES This device is compliant with

The disposal of this device

Electrical and Electronic

be present

is subject to the Waste from

Equipment (WEFF) directive of the

the EU Registration, Evaluation Authorization and Restriction o Chemicals (REACH) Regulation Regulation No 1907/2006/EC of the Council) and the EU Restrictio of Hazardous Substances (RoHS) Directive (Directive 2011/65/EU or the European Parliament and of the Council)

This produc conforms to all applicable EU directive requirements an radiate radio frequency energy

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -- Increase the separation

between the equipment and - Connect the equipment int an outlet on a circuit different from that to which the receiver

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Limited by local law regulations version for North America does not have region selection option

LIMITED WARRANTS

If a defect is identified, we will repair or replace any defective parts, with a fully functional alent product that is new or refurbished, within a reasonable period of time and free of charge What you need to do?

audio equipment exhibit a fault. within the 2 years warranty period: (1) Return your product, along with

Should your Ministry of Sound

(2) Contact the Ministry of Sound support team via email on supportaudio@ministryofsound.

the original proof of purchase to

THESE LEGAL RIGHTS VARY

FROM COUNTRY TO COUNTRY

SOME PLACES DO NOT ALLOW

THE EXCLUSION, RESTRICTION

OR MODIFICATION OF CERTAIN

IMPLIED RIGHTS OR THEIR

the point of sale or

THIS LIMITED WARRANTY GIVES transferable provided that the YOU SPECIFIC RIGHTS SUBJECT current owner furnishes the TO SPECIFIED CONDITIONS YOU original proof of purchase from a MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL authorised Ministry of Sound store RIGHTS WHICH APPLYTO THE PRODUCT YOU HAVE ACCUURED

> In countries where liability limits are not precluded by statute the maximum liability of Bullit Audio shall not exceed the actua purchase price paid by you for the product

apparecchiatura genera, utilizza e può

irradiare energia in radiofrequenza

secondo le istruzioni, può essere

causa di interferenze dannose all

alcuna garanzia che non si verifi

Se questa apparecchiatura caus

interferenze in una particolare

comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è

EFFECT, IN THOSE SITUATIONS

THIS LIMITED WARRANTY WIL

THE APPLICABLE LAW ALLOWS

ONLY APPLY TO THE EXTENT THAT

OTHER LAWS PROVIDE YOU WITH

The laws of your state or country

may provide you with legal claim

of this product. The Limited

The provisions of this limited

warranty are in lieu of any othe

Warranty does not affect any

legal rights provided to you by

law and does not preclude any

This Limited Warranty is

legal remedy you may have unde

warranties or conditions, except

those provided by law. This Limited

Warranty does not affect those

against the seller or manufacture

A STATUTORY CLAIM AGAINST THE

In countries where limitations on liability are precluded by law, Bullitt Audio shall be liable for no more than the direct damage for bodily injury, and/or real or personal property arising from the

Where not prohibited by law do not allow limitations on the exclusion or limitation of relief or indirect damages or the limitation of liability to specified

> osez votre produit dans un endroi The Bluetooth® word mark and adéquat afin qu'il ne tombe pas, qu'il logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG Inc. and any use

trademarks and trade names are those of their respective owners.

is a trademarl

or registered

Forum, Inc. in

the United States

The N Mark

and in other countries

gratuitamente.

Cosa è richiesto da vo

negligence of Bullitt Audio.

Bullitt Audio shall not be liable for ces instructions, respecter tous special, incidental, consequential or indirect damages. Some places ultérieure. Veuillez utiliser ce produit conformément au manuel d'utilisation special incidental consequential amounts, so the above limitations or exclusions may not apply to you

> cause pas de blessures. Évitez de aisser le produit en plein soleil N'utilisez pas votre produit près d'une source d'eau qui pourrait coule of such marks is

esus ou l'éclahousser ou près under license. Othe l'objets remplis de liquide tels que des vases ou des aquariums. N'utilisez pas votre produit près

FRANCAIS

VERTISSEMENT | RISQUE

NEORMAŤIONS SUR LA SÉCURITÉ

D'ÉLECTROCUTION : POUR LIMITER

Veuillez lire et suivre attentiveme

ce document pour référence

PIÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS

ous changements ou modifications

ourrait annuler le droit de l'utilisateu

non expressément approuvés par la

e faire fonctionner l'équipement.

e flammes nues ou de sources de chaleur telles que des radiateurs, des des amplificateurs ou des téléviseurs trademark of NFC

Itilisez uniquement l'adaptateu secteur fourni avec ce produit. Positionnez le câble d'alimentation et les autres câbles connectés de telle sorte qu'il soit impossible de les niétiner de les accrocher ou de les couvrir avec des objets.

Vous devez débrancher votre produit pendant les orages ou lorsque vous e l'utilisez pas pendant de longues périodes.

e sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisé ssède deux lames, dont une est plus arge que l'autre. Une fiche de terre orte deux lames et une troisième he de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche son es à assurer votre sécurité Si la fiche fournie ne rentre pas dans la prise secteur faire appel à un

Vous devez retourner ce produit à un éparation. Il peut être nécessaire votre produit ne fonctionne pas ment ou qu'il est endommag de quelque manière que ce soit, v pris si le cordon d'aliment ou la prise ont été endommagés, s le produit a été exposé à la pluie l'eau, un liquide ou l'humidité, ou s'il

Débranchez l'appareil avant de le ettoyer. Nettoyez votre produit à l'aide d'un chiffon sec uniquement

Avertissement: Ce produit contier des aimants qui peuvent être

L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

ttention aux risques d'électrocu et d'incendie. Pour une utilisation à intérieur uniquement, ne pas exposi à l'humidité ou aux liquides, ne pas avec votre produit.

> Ce symbole avertit d'une tension dangereus n isolée à l'intérieur du

d'électrocution



Ce symbole avertit lisateur de la présenc nstructions importantes et à l'entretien de l'appareil dans la documentation accompagnant ce produit.

Pour ce qui est des appareils cher de l'Al IMENTATION SFCTEUR, les instructions doivent indiquer que

a) Lorsqu'une prise secteur ou un ositif de débranchement, celui-c doit rester facilement accessible.

b) Lorsqu'un INTERRUPTEUR À rester facilement accessible.

agée. Ne pas utiliser n charger une batterie si elle semble uir ou si elle est décolorée, déformée ou anormale de quelque manière que e soit. En cas de fuite de la hatterie viter tout contact du liquide avec la eau ou les veux. En cas de contact aver la région affectée à grande eau et demander conseil à un médecin. Ne pas laisser une batterie déchargé ou inutilisée pendant de longues

l'appareil de déconnexion doit reste

ET INSTRUCTIONS CONCERNANT LA MISE AU REBUT À LA FIN DE VIE D

> ET LE RECYCLAGE La présence de ce symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il

oatterie vous-même. Si la batterie ne fonctionne plus et que vous ne oulezpas la remplacer, vous devre suivre les instructions concernant traitement des déchets figurant lans le document qui accompagn les règlementations locales cernant l'élimination des déchets electroniques, ietez votre produit et sa batterie) dans une poubelle pécifiquement destinée aux

un incendie ou une chaleur supérieure

echarger une batterie rechargeable

54°C (130°F). Ne pas utiliser n

Ine batterie mal utilisée peut

exploser ou fuir, causant ainsi des

úluras et des blassures. En ca

de fuite d'une batterie, prendre les

produit pour réparation ou le jeter

écautions d'usage et retourner le

médiatement en respectant les lois

recyclage ou de son élimination Attention: il existe un risque d'explosion, d'incendie ou de brûlure: himiques si la batterie est remplacée par un modèle incompatible ndommagée ou exposée à des L'élimination de cet apparei

est soumise à la directive de l'Union européenne sur les Déchets émanant électroniques (DEEE). Le motif de la séparation des DEEE et des hatterie des autres déchets vise à réduire le sur la santé humaine provenant de pouvant s'y trouver

RÉDUCTION DES SUBSTANCES DANGEREUSES

Cet appareil est conforme au Règlement sur l'enregistremen l'évaluation, l'autorisation et la estriction des produits chimique 1907/2006/CE du Parlement européen et du Conseil) et la Directive

Ce produit est

✓ ne doit pas être ieté avec les ordures ménagères habituelle Ne jetez pas votre produit avec des

de limitation des substances dangereuses (LdSD) de l'Unior européenne (Directive 2011/65/UF du Parlement européen et du Conseil)

non triés. À la fin de être remis à un poin de collecte certifié en vue de so

Pour de plus amples informations sur le recyclage du produit, contactez votre mairie, le service de traitemer des déchets ménagers ou le magasi dans lequel vous avez acheté ce

les directives de uropéenne aui s' déclaré conforme aux limites de

de Ministry of Sound par ema à l'adresse : supportaudio@ ministryofsound.com

 Brancher l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui utilisé pou technicien radio/TV expérimenté pour Limitée par la réglementation et la islation locales, la version destiné

Les dispositions de cette garantie limitée remplacent toute autre arantie ou condition, à l'exception d elles définies par la loi. Cette garantie limitée n'affecte pas les droits légaux nférés par la loi et ne s'oppos

Que devez-vous faire?

période de garantie de deux ans

Autres dispositions

I A PRÉSENTE GARANTIE I IMITÉE SPÉCIFIQUES, SOUS CERTAINES TIONS PRÉCISES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DISPOSER D'AUTRES DROITS I ÉGALIY OLU S'APPLIOLIEN AU PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ. D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINES ILIDIDICTIONS NIVI ITODISENT DAS L'EXCLUSION, LA RESTRICTION NI LA MODIFICATION DE CERTAINS DROITS IMPLICITES OU LEUR PORTÉE, DANS CES CAS I A PRÉSENTE GARANTIE IMITÉE S'APPLIQUERA UNIQUEMENT DANS LA LIMITE DES DISPOSITIONS

CONFÈRENT DES DROITS LÉGAUX À L'ENCONTRE DU VENDEUF Les lois de votre État ou pays peuven yous conférer des droits légaux à

à l'Amérique du Nord ne possède pas d'option de sélection de région. DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE

Que ferons-nous? ou remplacerons toute pièce défectueuse par un produit équivalent entièrement fonctionnel neuf ou remis pas aux recours juridiques autorisés

Si votre matériel audio Ministry of Sound présente un défaut pendant la accompagné de l'original de la preuve (2) Contactez l'équipe technique

l'encontre du vendeur ou du fabrica

de ce produit. La garantie limitée leurs propriétaires respectifs.

Cette garantie limitée est transférabl condition que le propriétaire actuel ournisse l'original de la preuve d'achat auprès d'un revendeur ou d'ur

gasin Ministry of Sound agréé esponsabilité ne sont pas exclues ALL'ACQUA. le Bullitt Audio ne dépassera pas le rix d'achat réel que vous avez pay our le produit. Dans les pays où le avvertenze e conservare quest par la loi, Bullitt Audio ne peut être

écoulant de sa négligence. ne saurait être reconnu responsable ad utilizzare l'apparecchiatura. accessoires, accidentels ou indirects Collocare il dispositivo in un luogo n'autorisent aucune limite sur adatto, in modo che non si danneg

mentionnées ne s'appliquent pas à narques déposée

appartenant à tooth SIG. In et toute utilisation of ces marques fait l'objet d'une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à

marque N est un

marque ou marque

alimentazione in dotazione con i sitivo. Posizionare il cavo o alimentazione e gli altri cavi colleg in modo da ridurre la possibilità che vengano calpestati, schiaccia Forum, Inc. aux États o che vengano posti elementi su d essi o contro di essi. Si consiglia di scollegare il dispositivo durante temporali o quando non viene

utilizzato per periodi prolungati

ostituzione della presa obsoleta

li alimentazione o la spina son

proper disposal at the end of

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA dalle spine polarizzate o con messa a AVVERTENZA I PERICOLO DI SCOSSE terra. Una spina polarizzata presenta ELETTRICHE DEP DIDLIPPE IL DISCHIO due lame, una più larga dell'altra. Una DI INCENDIO O SCOSSE ELETTRICHE. NON ESPORRE IL PRODOTTO lame e un terzo polo di messa a terra a lama larga o il terzo polo vengono orniti a scopo di sicurezza. Se la Leggere e seguire queste istruzion prestare attenzione a tutte le presa, consultare un elettricista per l

its life.

Il prodotto deve essere inviato a un conformità con il manuale per l'utente. centro di assistenza autorizzato pe la rinarazione. Si nuò richiedere la Eventuali variazioni o modifiche iparazione quando il dispositivo non esplicitamente approvate dalla non funziona normalmente o è parte responsabile della conformità stato danneggiato in qualsias sono annullare il diritto dell'utent modo, compreso quando il cavo

anneggiati, se è stato esposto a pioggia, acqua, liquidi o umidità o s Evitare di collocare il dispositivo alla collegare l'unità dall'alimentazione di rete prima di iniziare la pulizia Pulire il dispositivo unicamente con u

panno asciutto senza utilizzare acqua una sorgente d'acqua che potrebbe causare gocciolii o schizzi sul dispositivo, né in prossimità di oggetti contenenti liquidi, come vasi di fiori contiene magneti che possono essere dannosi per portatori di pacemaker.

> lettriche/incendi. Solo per u interno, non esporre a umidità c quidi, non utilizzare altre fonti di alimentazione con il dispositivo. scopo di avvisare l'utente della presenza di tensio

> > di ordine di grandezza tale da

scossa elettrica.

ostituire un rischio di incendio e o

ΔΥΥΕΡΤΕΝΖΑ ΔΙ ΙΜΕΝΤΑΖΙΩΝΕ

Attenzione: pericolo di scosse

di avvisare l'utente della presenza di important

inzionamento e alla manutenzion nei documenti di accompagnamento nnessione dalla RETE ELETTRICA.

a) Laddove come dispositivo p

la disconnessione venga utilizzat

n accoppiatore o una spina di

struzioni relative al

alimentazione, il dispositivo di lisconnessione rimarrà prontament b) Laddove come dispositivo per la disconnessione venga utilizzato un INTERRUTTORE onnipolare DELLA RETE ELETTRICA, è necessario che

PERMANENTEMENTE, non dotati d TERRUTTORE onnipolare DELLA RETE EL ETTRICA né di un interruttore di circuito onnipolare, l'installazione leve essere eseguita conformemente annlicabili. In base ai limiti imposti native locali, la versione pe

Se viene utilizzato un accoppiatore quale dispositivo di disconnessione ale dispositivo di disconnession deve rimanere sempre prontament

ALTERMINE DEL CICLO DI VITA DEI Questo dispositivo utilizza una

Questo simbolo ha lo scopo garanzia del dispositivo

Attenzione: vi è il rischio di esplosior funzionamento del sistema e che

nterruttore rimanga prontamente operabile. il Nord America non presenta l'opzior

INFORMAZIONI SULLE BATTERIE E

che in condizioni di utilizzo normale

dovrebbe durare per tutto il periodo di

la batteria da soli. Se la batteria sostituirla, è necessario seguire nel documento che accompagna prodotto. Consultare, inol le normative locali in materia d smaltimento di rifiuti elettroni posizionare il prodotto (e la batteria) ir contenitore di rifiuti specificament

progettato per apparecchi elettronici

incendi o ustioni chimiche se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, se viene mutilata esposta a materiali conduttor quidi, fuoco o calore superiore a 54°C. ricaricabile danneggiata. Non utilizzare caricare la batteria se sembra aver perdite, se appare scolorita, deformata anormale in qualsiasi modo. Nel caso di perdite alla batteria, fare in modo he il liquido non venga a contatto co la pelle o gli occhi. In caso di contatto con la pelle o gli occhi, lavare l'area consultare un medico. Non lasciare

Se la batteria viene utilizzata in modo liquido causando ustioni e lesior rsonali. Se la batteria perde, adottare le normali precauzioni e restituire il prodotto per la riparazione o smaltirlo nmediatamente seguendo le norme e regolamenti locali della propria area geografica. Tenere tutte le batterie fuc dalla portata dei bambini

periodi di tempo prolungati.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

dispositivo o sulla indica che non deve ai normali rifiuti smaltire il dispositiv indifferenziati. Al termine della sua vita utile il dispositivo deve esser

portato presso un punto di raccolta

ertificato a titolo di riciclaggio o

smaltimento appropriato.

sul riciclaggio del dispositivo. attare l'ufficio comunale locale il servizio di smaltimento rifiuti stato effettuato l'acquisto.

Lo smaltimento di questo disposit è soggetto alla direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed iche (RAFF) dell'Union pea. La differenziazione RAFF e batterie e gli altri rifiuti è ambientali sulla salute umana da parte di qualsiasi sostanza pericolosa

RIDUZIONE DELLE SOSTANZE PERICOLOSE

ormativa UE sulla Registrazione utazione. Autorizzazione e Restrizione delle sostanze chimiche REACH) (Regolamento n. 1907/2006/ CF del Parlamento Europeo e del nsiglio) e alla Direttiva UE sull zione di sostanze pericolosi Parlamento Europeo e del Consiglio

è conforme a tutti i requisiti

Questa apparecchiatura è stata limiti dei dispositivi digitali di class B, ai sensi della Parte 15 delle norn FCC. Tali limiti sono stati pensati pe nsieme ai rifiuti urban garantire una protezione ragionevol contro interferenze dannose in mnianti residenziali. Questa

interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate accendendo snegnendo il dispositivo l'utente invitato a tentare di correggere problema adottando unao più delle aumentare la distanza intercorrente a l'apparecchiatura e il ricevitore collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quel

> a un tecnico radiotelevisivo esperto Limitée par la réglementation et l législation locales, la version destinée à l'Amérique du Nord ne possède pas

GARANZIA LIMITATA

Se viene identificato un difetto ripareremo o sostituiremo le parti difettose con un dispositivo completamente funzionale

d'ontion de sélection de région

a cui è collegato il ricevitore:

equivalente, nuovo o rinnovato, entro un ragionevole periodo di tempo e

Nell'eventualità che l'apparecchiatura entro il periodo di garanzia di 2 anni (1) restituire il dispositivo al punto vendita, insieme alla prova di acquisto

originale o (2) contattare il tram di supporto

Ministry of Sound all'indirizzo e-mai

supportaudio@ministryofsound.com

QUESTA GARANZIA I IMITATA CONFERISCE DIRITTI SPECIFICI A DETERMINATE CONDIZIONI L'LITENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITT LEGALI, APPLICABILI AL DISPOSITIVO ACQUISTATO, TALI DIRITTI VARIANO DA PAESE A PAESE, ALCUNI LUOGHI I IMITAZIONE O MODIFICA DI CERT IN TALLSITUAZIONI QUESTA GARANZIA MISURA IN CULLA LEGGE VIGENTE LO L DIRITTO A RIVENDICAZIONI LEGALI

Le leggi del vostro stato o paes possono contemplare il diritto a rivendicazioni legali nei confronti del rivenditore o del produttore di auesto dispositivo. La Garanzia Limitata nor pregiudica tali diritti.

Le disposizioni della presente Garanzia Limitata sostituiscono ogni quelle previste per legge. La present eventuali diritti legali previsti dalla legge e non preclude altri rimedi legali previsti dalla legge.

CONTRO II DIVENDITORE

Questa Garanzia I imitata è trasferibile a condizione che l'attuale proprietari fornisca la prova dell'acquisto originale effettuato presso un punto ndita o rivenditore autorizzato

di responsabilità non siano preclus di Bullitt Audio non deve superare il prezzo d'acquisto effettivo corrispost dal cliente per I dispositivo. Nei paesi in cui i limiti complessivi di responsabilità siano preclusi per legge, Bullitt Audio non

nobili derivanti dalla negligenza di Bullitt Audio Qualora non sia vietato dalla legge Bullitt Audio non sarà resp per danni speciali, incidentali quenziali o indiretti. Alcun uoghi non consentono limitazior sull'esclusione o la limitazione di danni per riparazione, speciali incidentali consequenziali o indirett

er importi specifici, pertanto le

per lesioni personali e/o beni mobili o

potrebbero non essere applicabili I loghi testuali e grafici Bluetooth® son marchi registrati d roprietà di Bluetooth e l'uso di tali marchi è

concesso su licenza Altri marchi e nomi commerciali soni di proprietà dei rispettivi proprietari.

N Mark è un marchio d

électricien pour qu'il remplace la prise

est tombé

portent un stimulateur cardiaque AVERTISSEMENT CONCERNANT

l'utilisateur de la présence

boîtier du produit aui peut être suffisamment importante pou constituer un risque d'incendie et

SPEAKERS_Safety_doc_2015_07_09 v4.indd 1 31/07/2015 11:23

nericolose non isolate

Lesen und befolgen Sie diese Anweisungen, beachten Sie alle Warnhinweise und bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf, Verwenden Sie dieses Produkt entsprechend dem Benutzerhandbuch.

Nicht ausdrücklich von der für Kompatibilität verantwortlichen Partei zugelassene Änderungen oder Benutzers für die Verwendung des Geräts für ungültig erklären.

Bewahren Sie das Produkt an einem geeigneten Ort auf, damit es nicht herunterfällt und beschädigt wird ode einen Perconenechaden verureacht Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wasserquelle, wenn Wasser auf das Produkt tropfen oder spritzen könnte, und nicht in der Nähe von Gegenständen, die mit Wasser gefüllt sind, wie Blumenvasen ode Aquarien

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch und verwenden Verwenden Sie das Produkt nicht Sie kein Wasser oder andere in der Nähe von offenen Flammen Flüssigkeiten. oder Wärmequellen, wie Radiatoren Vorsicht: Dieses Produkt enthält oder Fernsehgeräten.

Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferte Netzteil, Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel und andere Anschlusskabel an eine

periudiciales para la recepción de radio y televisión, circunstancia que se puede verificar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas realizando una o varias de lasacci

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor. -- Conectar el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un

circuito distinto al que está conectado el receptor. -- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/

TV cualificado para obtener asistencia. MEDIDA EN LA QUE LO PERMITA

Limitada nor la normativa legal local: la versión para Norteamérica no tiene la opción de seleccionar la región.

GARANTÍA I IMITADA

Si se detecta un defecto, repararemos o sustituiremos cualquier nieza defectuosa, por un producto equivalente nuevo o restaurad totalmente operativo, en un plazo de tiempo razonable v de forma gratuita.

Si su equipo de audio Ministry of Sound presenta algún fallo dentro del periodo de 2 años de garantía:

de asistencia de Ministry of Sound

enviando un correo electrónico a supportaudio@ministryofsound.com ¿Qué más?

SPEAKERS_Safety_doc_2015_07_09 v4.indd 2

Stelle befinden, an der niemand darüberläuft bzw. wo die Kabel nicht

Die Sicherheitsmerkmale des gepolten

Steckers dürfen nicht umgangen

werden. Ein gepolter Stecker hat

zwei verschieden breite Kontakte. Fir

Erdungsstecker hat zwei Kontakte

ınd einen dritten Erdungsstift. Der

breite Kontakt und der Frdungsstift

dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der

Steckdose passt, bitten Sie Ihren

Reparatur zu einem autorisierte

werden. Wenn das Produkt nicht

normal funktioniert oder auf

irgendeine Weise beschädigt ist

Stecker beschädigt ist, wenn das

oder Feuchtigkeit in Berührung

ennen Sie das Gerät vor ieder

Reinigung von der Stromquelle

Magneten, die für Träger von

dendienstzentrum gebrach

z. B., wenn das Stromkabel oder der

Produkt mit Regen, Wasser, Flüssigkeit

gekommen ist oder wenn das Produkt

heruntergefallen ist, muss es eventuel

Dieses Produkt muss zur

nitgelieferte Stecker nicht in Ihre

Elektriker, die Dose auszutauschen.

ickt werden können und keine enstände darauf oder dagegei gestellt werden. Trennen Sie das dukt von der Stromversorgung Feuchtigkeit oder Flüssigkeiter wenn Sie es über einen längerei ausgesetzt werden. Verwenden Zeitraum nicht verwenden oder bei Stromversorgung.



Benutzer vor gefährliche Spannungen im Inneren des Produkts warnen, die

verursachen.

Produkts hinweisen. Was Geräte für das Trennen vom Netz angeht, ist in den Anweisungen auf

a) Wo der Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose als Einrichtun für das Trennen verwendet wird, hat

wird, ist die Lage am Apparat und die Funktion des Schalters zu beschreiber und der Schalter hat betriebsbereit

noch mit einem allpoligen Herzschrittmachern gefährlich sein

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE DERECHOS ESPECÍFICOS máxima de Bullitt Audio no SILIETOS A CONDICIONES ESPECÍFICAS. USTED TAMBIÉN PUEDE exacto que usted pagó por ENER OTROS DERECHOS LEGALES APLICABLES AL PRODUCTO QUE HA ADQUIRIDO, ESTOS DERECHOS LEGALES VARÍAN DE UN PAÍS A TPO EN ALGUNOS LUGADES NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN RESTRICCIÓN O MODIFICACIÓN DE CIERTOS DERECHOS IMPLÍCITOS O DE de Rullitt Audio

> Cuando no lo prohíba la ley, Bullitt Audio no será responsable de daños especiales, incidentales consecuentes o indirectos. En alguno lugares no se permite la limitación de exclusiones o la limitación de compensaciones, daños especiales incidentales consecuentes o indirectos, o la limitación de responsabilidad a importe concretos, así que las limitacione arriba mencionadas podrían no ser

Es nosible que las leves de su provincia o país le confieran el erecho de reclamación ante vendedor o el fabricante de este producto. La Garantía limitada no

SU VIGENCIA, EN TALES SITUACIONES.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SOLO

A LEY APLICABLE, OTRAS LEYES

RECONOCIDO DE RECLAMACIÓN ANTE

SE PONDRÁ EN PRÁCTICA EN LA

LE CONFIEREN EL DERECHO

Las disposiciones de esta garantía limitada se establecen en sustituciór de cualquier otra garantía o condiciones, excepto aquellos stablecidos por la ley. Esta Garantía imitada no afecta a ningún derecho legal que le confiera la lev v no impide la ejecución de ningún recurso legal al cual usted tenga derecho amparado

por la lev.

Esta Garantía limitada es transferible siempre v cuando el actual propietario acilite el comprobante de compra original emitido por una tienda o un distribuidor Ministry of Sound

En aquellos países en los que los límites de responsabilidad no queder WARNHINWEIS ZUR

tung - Stromschlag-/Brandgefah Das Produkt ist nur zur Verwendung in Räumen bestimmt und darf nich Sie mit dem Produkt keine andere



LEBENSDAUER In diesem Produkt wird ein

hoch genug sein können, um Persone durch einen elektrischen Schlag zu verletzen oder einen Brand zu



folgendes hinzuweisen:

diese betriebsbereit zu bleiben b) Wo ein allpoliger Netzschalter als

c) Bei einem DAUFRHAFT VERBUNDENEN APPARAT, der weder mit einem allpoligen NETZSCHALTER Leistungsschalter ausgestattet ist, hat die Installation unter Beachtung aller gültigen technischen Regeln

excluidos por lev, la responsabilidad obrepasará el precio de compra el producto. En aquellos países en los que los límites de responsabilidad queden excluidos por lev. Bullitt Audio tan solo será responsable de los daños directos por lesiones corporale v/o de bienes inmuebles o bienes personales derivados de la negligencia

La marca denominativa y los logos Bluetooth® sor marcas registrada

Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso un acuerdo de licencia. Las demás marcas registradas v marcas omerciales son propiedad de sus

STROMVERSORGUNG

Dieses Symbol soll

auf wichtige Betriebs- und im Begleitmaterial dieses

propiedad de

respectivos propietarios.



™ La marca N es una marca comercial o una marca registrada de NFC Forum, Inc. en Io. Estados Unidos y en otros países.

Nordamerika besitzt keine Option zur

Als Trennvorrichtung wird ein Gerätekoppler verwendet. Die Trennvorrichtung muss betriebsbereit

RICHTLINIEN ZUR ENTSORGUNG DES PRODUKTS NACH ABLAUF DER

wiederaufladbarer Akku verwendet, der nicht gewartet werden kann und dessen Lebensdauer bei normaler Verwendung einem Garantiezeitraun

Versuchen Sie bitte NICHT, den Akku

selbst zu wechseln. Wenn der Akku nicht mehr funktioniert und Sie den Akku nicht ersetzen möchten beachten Sie die Anweisungen zu Entsorgung, die in dem mit dem Produkt gelieferten Dokument aufgeführt sind. Erkundigen Sie sich auch in den örtlichen Vorschriften bezüglich der richtigen Entsorgung von Elektronikabfall und entsorgen S das Produkt (und den Akku) in einer speziell für elektronische

Vorsicht: Es besteht die Gefahr einer Explosion, eines Brands ode chemischer Verbrennungen, falls der Akku durch einen fehlerhaften Typ ersetzt, zerstört oder leitende Materialien, Flüssigkeiten, Feue oder Wärme (über 130 °F, 54 °C) ausgesetzt wird. Verwenden Sie einen beschädigten Akku und lade Sie einen beschädigten Akku nicht auf. Verwenden Sie keinen Akku, der offensichtlich undicht, verfärbt, deformiert oder in sonstiger Weise

PORTUGUÊS INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO

este documento para referência com o manual do utilizador.

s alterações ou as modificações que não forem expressamente aprovadas pela entidade responsável poderão

danifique o produto, nem provoque esões corporais. Evite colocar o

Não utilize o produto perto de chamas abertas nem de fontes de calor como radiadores, aquecedores, fornos, velas, amplificadores ou televisões.

auf, Falls ein Akku undicht ist, lassen oder Augen in Berührung kommen Wenn es zum Kontakt gekommen ist waschen Sie die betroffenen Steller mit reichlich Wasser ab und suchen

Sie medizinischen Rat I assen Sie den Akku nicht über längere Zeiträume entladen oder unbenutzt. Bei falscher Verwendung eines Akkus kann er explodieren oder undicht werden und Verbrennungen und ein Akku undicht ist, ergreifen Sie die üblichen Vorsichtsmaßnahmen und geben Sie das Produkt in Reparatu der entsorgen Sie es umgehend gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften in Ihrem Gebiet Bewahren Sie alle Akkus außerhall der Reichweite von Kindern auf.

ENTSORGLINGS, LIND RECYCLINGINFORMATIONEN



im normaler Hausmüll entsorg werden darf Entsorgen Sie das Produkt nich als unsortierten Siedlungsabfall Das Produkt sollte am Ende der ebensdauer einer zertifizierte

Sammelstelle für Recycling oder für ordnungsgemäße Entsorgung übergeben werden. Wenden Sie sich für genauere Recyclings des Produkts an störende Interferenzen der Ihre Gemeindeverwaltung, den wenn es nicht gemäß dieser Müllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt Anweisungen installiert und verwendet wird. Es gibt iedoch erworhen hahen keine Garantie dafür, dass bei einer

magnitude suficiente para constitui

utilizador para a presenca de instruções de operação e manutenção importantes na literatura que acompanha este

Em relação a dispositivos de desconexão da REDE ELÉTRICA, as instruções devem indicar que

a) quando é utilizada a ficha da REDE ELÉTRICA ou o acoplador de um anarelho como dispositivo de desconexão, este deve estar sempre

INTERRUPTOR DA REDE ELÉTRICA como dispositivo de desconexão, a localização no aparelho e a função do interruptor devem ser descritas e o interruptor deve estar sempre pronto a ser utilizado.

APAREL HO PERMANENTEMENTE LIGADO com um INTERRIJATOR DA REDE EL ÉTRICA omninolar nem um disjuntor omnipolar, a instalação deve ser efetuada de acordo com todas as regras de instalação aplicáveis. Limitada por regulamentos legais locais, a versão para a América do Norte não tem opcão de seleção da região.

DIRETRIZÉS DE ELIMINAÇÃO NO FIM DA VIDA ÚTIL DO PRODUTO Este produto utiliza uma bateria recarregável e não reparável, que deve durar todo o período de garantia do perigosa no invólucro do produto com uma utilização normal. produto, que pode apresentar uma

Fernsehemnfang verursacht - was sich durch Aus- und Finschalten des Geräts ermitteln lässt -, sollte der Benutzer versuchen die Interferenzen mithilfe einer oder mehrerer derfolgenden Maßnahmen zu beheben: Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose in einem ander

bestimmten Installation keine

nterferenzen beim Radio- oder

Interferenzen auftreten.

Wenn dieses Gerät störende

AN EINIGEN ORTEN IST DER ALISSCHLLISS, DIE BESCHPÄNKLING ODER DIE ÄNDERUNG BESTIMMTER Stromkreis als dem, in dem sich der MPLIZIERTER RECHTE ODER DER Empfänger befindet. Wenden Sie sich zwecks Hilfe ar AUSWIRKUNGEN DIESER RECHTE NICHT ZULÄSSIG. IN DIESEN FÄLLEN einen Händler oder einen erfahrener Radio-/TV-Techniker GILT DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE NUR SOWEIT WIE GESETZLICH Es bestehen Einschränkungen durch ZULÄSSIG, ANDERE GESETZE SEHEN lokale Vorschriften, die Version für EINEN GESETZLICHEN ANSPRUCH GEGENÜBER DEM VERKÄUFER VOR. Nordamerika besitzt keine Option zur

BESCHRÄNKTE GARANTIE Was können Sie von uns erwarten

Wird ein Mangel festgestellt, werden wir innerhalb einer vernünftigen Frist mangelhafte Teile kostenlos reparierer oder durch ein voll funktionstüchtiges chwertiges, neues oder überholtes Produkt ersetzen.

Was müssen Sie tun? Sollte Ihr Audiogerät von Ministry of Sound innerhalb des

Mangel aufweisen:

(1) Geben Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg bei der Verkaufsstelle zurück ode (2) Wenden Sie sich per E-Mail an das Supportteam you Ministry of Sound unter supportaudio@ministryofsound.

2-jährigen Garantiezeitraums eine

INFORMAÇÕES SOBRE ELIMINAÇÃO E

DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE

IHNEN KÖNNEN ALICH WEITERE

GESETZLICHE RECHTE ZUSTEHEN.

BEDINGUNGEN BESTIMMTE RECHTE.

DIF AUF DAS VON IHNEN FRWORBENE

Die Gesetze Ihres Staates oder Landes

rönnen gesetzliche Ansprüche für

Hersteller dieses Produkts vorsehen.

beschränkten Garantie nicht berührt.

beschränkten Garantie treten an

die Stelle anderer Garantien oder

vorgesehenen. Alle Rechte, die

ihr nicht ausgeschlossen.

Diese heschränkte Garantie

ist übertragbar, vorausgesetzt

dass der aktuelle Besitzer der

oder Händlers vorlegt.

Bedingungen, außer den gesetzlich

Ihnen gesetzlich zustehen, bleiben

von dieser beschränkten Garantie

unberührt und die Ihnen zustehende

gesetzlichen Rechtsmittel werden von

Originalkaufbeleg eines von Ministry of

Sound autorisierten Ladengeschäfts

Sie gegenüber dem Verkäufer oder

Diese Rechte werden von der

PPODLIKT ANWENDRAR SIND, DIESE

GESETZI ICHEN RECHTE SIND VON

LAND ZU LAND VERSCHIEDEN.

VERI FIHT IHNEN LINTER

DEM VORBEHALT GEWISSER

Was noch?



classificado, O produto deve ser entregue num ponto de recolha certificado para reciclagem ou eliminação adequada no final da respetiva vida útil.

detalhadas sobre a reciclagem do produto, contacte a autoridade local. o servico de eliminação de resíduos domésticos ou a loia onde adquiriu o produto.

possam conter.

Este produto está



particular.

com a Parte 15 das normas da contra interferência prejudici numa instalação doméstica. Est eguipamento produz, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência em comunicações nor rádio. Contudo não há garantias de ausência de

Se este equipamento provoca interferências prejudiciais na receção de rádio ou de televisão, o que é possível determinar ligando e desligando o equipamento. encoraiamos o utilizador a tentar ou mais dasseguintes medidas: -- Aumente a separação entre o equipamento e o recetor recetor está ligado. -- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV qualificado se **ESPAÑOL**

In I ändern, in denen Haftungsbeschränkungen gesetzlich nicht ausgeschlossen sind, beläuft sich die Haftbarkeit von Bullitt Audic maximal auf den tatsächlichen Kaufpreis, den Sie für das Produkt gezahlt haben. In Ländern, in dene Haftungsbeschränkungen gesetzlich ausgeschlossen sind, haftet Bullitt Audio maximal für die unmittelbare Schäden bei Körperverletzung und oder Beschädigung unbeweglicher oder beweglicher Sachen als Folge einer Fahrlässigkeit von Bullitt Audio.

haftet Bullitt Audio nicht für besondere, zufällige, Folge- oder ndirekte Schäden. An einigen Orter nd Garantiebeschränkungen ode der Ausschluss oder die Beschränkung von Rechtsmitteln und Ansprüchen auf Frsatz von besonderen, zufälliger nder indirekten Schäden enwie die Haftungsbeschränkung auf bestimmte Beträge nicht zulässig, sodass die obigen Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht au Sie zutreffen

Soweit nicht gesetzlich verboten



Bluetooth SIG, Inc., und eine Verwendung dieser Marken erfolgt gemäß Lizenz. Weitere Warenzeich und Handelsnamen gehören ihren ieweiligen Eigentümern.

Das N-Zeichen ist



ein Warenzeiche oder eingetragenes Warenzeichen der NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten oder in

anderen Ländern

reparar ou substituir quaisquer de custos.

O que tem de fazer?

Ministry of Sound através do e-mail

O VENDEDOR.

0 que mais?

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

:ADVERTENCIAL PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA: PARA DEDITION EL DIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO

EXPONGA ESTE PRODUCTO AL AGUA

la parte responsable de garantizar la

conformidad podría anular el derecho

del usuario a hacer uso del equipo.

Lea y siga estas instrucciones, tenga clavijas, siendo una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra en cuenta todas las advertencias tiene dos clavijas v un tercer terminal y guarde este documento para nosteriores consultas. Utilice este de conexión a tierra. La finalidad de la clavija ancha o del tercer termina producto conforme al manual del es proporcionarle seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en Cualquier modificación o cambio que su toma, póngase en contacto con un no esté expresamente aprobado por electricista para que cambie esa toma

obsoleta.

Coloque el producto en un luga adecuado de modo que no pueda caer v dañarse o pueda causar lesiones en un lugar en el que quede expuesto a la luz directa del sol.

No utilice el producto cerca de puntos de salida de agua en los que podrían producirse goteos o salpicaduras de agua sobre el producto, ni cerca de objetos que contengan líquidos, como floreros o peceras.

No utilice el producto cerca de lugares en los que hay llama directa o fuentes de calor, como radiadores, estufas, cocinas, velas, amplificadores o televisores.

Utilice únicamente el adaptado de corriente suministrado cor este producto. Coloque el cable de alimentación y el resto de cables que hava conectados de manera que no exista el riesgo de pisarlos ni de retorcerlos y en lugares donde no haya otros objetos que puedan ponerse

Limitada não afeta esses direitos substituem quaisquer outras garantias ou condições, exceto as fornecidas por lei. Esta Garantia

> ter ao abrigo da lei. Esta Garantia Limitada é transferível desde que o proprietário atual obtenha a prova de compra original iunto de uma loia ou revendedor

> nsabilidade não estão excluídos responsabilizar-se por não mais do que os danos diretos por lesões corporais, e/ou de imóveis ou de propriedade pessoal resultantes de

Audio não se responsabilizará por danos especiais, suplementare consequenciais ou indiretos. Alguns locais não permitem limitações na exclusão ou limitação de danos de reparação, especiais, suplementares consequenciais ou indiretos, nem a limitação de responsabilidade para montantes especificados, por isso as limitações ou exclusões supracitadas poderão não se aplicar a si

contacto con líquidos y no utilice ninguna otra fuente de alimentación

advertir al usuario de la presencia de tensión tierra. Un enchufe polarizado tiene dos de la carcasa del producto que podría ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de incendio o de sacudida eléctrica

> presencia de importantes mantenimiento en la documentació que acompaña a este producto. En lo respecta a los dispositivos para desconectar el producto de la RED ELÉCTRICA, las instrucciones

Este símbolo sirve para

advertir al usuario de la

indicarán que: a) Cuando se utilice un enchufe de conexión a la RED o un conector. de aparato como dispositivo de desconexión, este deberá permanece agua, a líquidos o a la humedad o si el accesible y operativo en todo

Desconecte la unidad de la corriente b) Cuando se utilice un interruptor eléctrica antes de limpiarla. Limpie de RED de corte omnipolar como el producto utilizando únicamente un ispositivo de desconexión, se paño seco; no utilice agua ni ningún describirá su ubicación en el aparato y su función, y deberá permanecer ccesible y operativo en todo Advertencia: Este producto contiene momento.

perjudiciales para aquellas personas c) En el caso de APARATOS PERMANENTEMENTE CONECTADOS. e corte omnipolar de la RED

desprovistos tanto de un interrupto ADVERTENCIA SOBRE LA FUENTE DE El ÉCTRICA como de un disvunto de corte omnipolar, la instalación s ealizará cumpliendo todas las regla: únicamente para uso en interiores; de instalación aplicables, Limitada po la normativa legal local; la versión para

comerciais registada:

propriedade da Bluetooth SIG Inc. e qualquer utilização dessas marcas encontra-se sob licenca Outras marcas comerciais e nome comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

M A marca N é uma

A marca nominativa

Bluetooth® e os

logótipos são marca:

marca comercial ou uma marca comercia registada da NFC orum. Inc. nos Estados Unidos hen como noutros países.

Norteamérica no tiene la opción de seleccionar la región.

recargable no recambiable que

de uso.

debería funcionar durante todo el

utilizado en condiciones normales

mismo. Si la batería deja de funcionar

y no quiere sustituirla, deberá seguir

las instrucciones de eliminación que

también la normativa local referente

electrónicos y deseche el product

se facilitan en el documento que

a la eliminación de residuos

acompaña al producto. Consulte

Como dispositivo de desconexión s utiliza un acoplador del aparato: el dispositivo de desconexión deberá poder accionarse fácilmente.

Cuando una batería se utiliza de INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA Y forma incorrecta puede estallar o DIRECTRICES DE ELIMINACIÓN DEL gotear y puede provocar quemaduras PRODUCTO AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL Este producto utiliza una batería

v lesiones personales. Si una batería pierde líquido, tome las precauciones normales y devuelya el producto para su reparación o periodo de garantía de un producto deséchela inmediatamente siguiendo la normativa v las leves locales establecidas en su región, Mantenga todo tipo de pilas/baterías fuera del NO intente cambiar la batería usted alcance de los niños

> INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICI ADO Este símbolo que

ontacto con la piel o los ojos. Si se

ha producido un contacto, limpie la

zona afectada con abundante agua

y consulte a un médico. No deje una

durante largos periodos de tiempo.

batería descargada o sin utilizar

aparece en el producto o en el embalaie indica que no se debe desecha como basura doméstica norma producto como

residuo urbano sin clasificar. El producto deberá llevarse a un punto de recogida certificado para su correcto reciclado o eliminación al Para obtener más información sobre

el reciclado del producto, póngase en

contacto con su avuntamiento, con el servicio de recogida de basuras o con la tienda minorista en la que adquirió este producto. La eliminación de este dispositivo

v electrónicos (RAFF) de la Unión

Europea. La razón por la cual se

separan los RAEE y las baterías del resto de residuos es para nizar los posibles efectos medioambientales sobre la saluc de las personas que puede causar cualquier sustancia peligrosa que

pueda estar presente REDUCCIÓN DE SUSTANCIAS

PELIGROSAS Este dispositivo cumple el Reglamento de registro, evaluación, autorización ricción de productos químico: (REACH, por sus siglas en inglés) de la UE [Reglamento (CE) nº 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Conseio y la directiva sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS, por sus 2011/65/EU del Parlamento Europeo del Conseio).



 Este producto cumple todos los requisitos establecidos en las directivas aplicables de la UE.

Este equipo ha sido comprobado y digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. El objetivo de estos límites e proporcionar una protección razonable contra interferencias periudiciales en instalaciones residenciales. Est equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala v se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causa interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. N obstante, no existe ninguna garantía de que no puedan producirse interferencias en una instalación en

Si este equipo causa interferencias

concreto.

CANADA ONLY SAFETY INFORMATION

This device complies with Industry Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause underside operation of the

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type maximum (or lesser) gain approved

for the transmitter by Industry

This device complies with Part

device.

NORTH AMERICA ONLY SAFETY INFORMATION

15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause

undesired operation. To satisfy FCC / IC RF exposure requirements, a separation

for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should he so chosen that the equivalent isotronically radiated nower (e i r n) is not more than that necessary for

the successful communication.

des autres utilisateurs, il faut

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionne avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada, Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention

distance of 20 cm or more should he maintained between the antenna of this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la ECC. Le fonctionnement de l'appareil est sujetaux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et (2) cet appareil doit tolérer les

at closer than this distance is not

gain de sorte que la puissance rope ravonnés équivalente

radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable Les antennes installées doivent

être situées de facon à ce que la population ne puisse v être exposée à une distance de moin de 20 cm. Installer les antennes de facon à ce que le personnel ne puisse approcher à 20 cm ou moins de la position centrale de l' antenne. La FCC des éltats-unis stipule que cet appareil doit être en tout temps éloigné d'au moins 20

nterférences recues, y compris





¿Qué haremos nosotros?

¿Qué debe hacer usted?

(1) Devuelva el producto, junto con el comprobante de compra original, al (2) Póngase en contacto con el equipo

Es bestehen Einschränkungen durch lokale Vorschriften, die Version für Auswahl der Region

INFORMATIONEN ZUM AKKU UND

Dieses Symbol soll Benutze

atenção a todos os avisos e conserve futura. Utilize este produto de acordo

funcionar com o equipamento. Coloque o seu produto num local adequado onde não caia nem

Não utilize o seu produto perto de uma fonte de água que possa gotejar u salpicar o produto, nem perto de obietos que contenham líquidos, como

Não inutilize as características de seguranca da ficha polarizada ou com pino de ligação à terra. Uma ficha uma mais larga que a outra. Uma ficha de ligação à terra possui duas lâminas e um terceiro pino de ligação à terra A lâmina mais larga ou o terceiro pino

alimentação estiverem danificados,

Aviso: Este produto contém ímanes

que nodem ser prejudiciais para

quando o produto tiver sido exposto a

chuva, água, líquidos ou humidade, ou

são fornecidos para sua segurança. tomada, contacte um eletricista para substituir a tomada obsoleta.

Este produto deve ser devolvido a um centro de serviço autorizado para efeitos de reparação. Poderão se necessárias reparações quando o produto não funcionar normalmente ou estiver de alguma forma danificado, incluindo quando a ficha ou o cabo de

se o produto tiver caído ao chão. produto sob luz solar direta. Desligue a unidade da rede de alimentação antes de limpar. Limpe o seu produto apenas com um pano seco sem água nem líquidos.

> portadores de pacemaker. ADVERTÊNCIA SOBRE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO Cuidado, risco de choque elétrico incêndio. Apenas para utilização em interiores, não exponha a humidade nem a líquidos, não utilize qualqu

> > seu produto.

outra fonte de alimentação com o Este símbolo alerta o utilizador para a presença de tensão não isolada

Auswahl der Region.

risco de incêndio e choque elétrico.

produto.

C) No caso de ser fornecido um

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA E

Este símbolo no produto ou embalagem indica que não deve ser eliminado como lixo doméstico normal. Não deite fora o seu produto como lixo

A eliminação deste dispositivo está sujeita à diretiva sobre Eletrónicos (REFE) da União Europeia O motivo da separação de REEE e minimizar os impactos ambientais potenciais para a saúde humana de

REDUÇÃO DE SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS Este dispositivo está em conformidade com o Regulamento da UE relativo ao Registo, Avaliação, Autorização e Restrição de Substâncias Químicas (REACH) (Regulamento N.º 1907/2006) CE do Parlamento Europeu e do selho) e a Diretiva da UE sobre Restrição de Substâncias Perigosas (RSP) (Diretiva 2011/65/UF do Parlamento Europeu e do Conselho).

com todos os requisitos de diretivas da Ul

cumpre os limites de um dispositivo digital da Classe B. de acordo FCC Estes limites destinam-s a fornecer proteção razoável e se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode

corrigir a interferência através de uma - Lique o equipamento a uma tomad num circuito diferente daquele a que o

locais, a versão para a América do Norte não tem opção de seleção da região.

GARANTIA LIMITADA O que iremos fazer?

Se for identificado um defeito, iremos peças com defeito, por um produto equivalente totalmente funcional em estado novo ou renovado, dentro de um período de tempo razoável e isento

Sound exibir uma avaria durante os 2 anos do período de garantia: (1) Devolva o seu produto juntamente com a prova de compra original ao oonto de venda ou 2) Contacte a equipa de apoio do

ESTA GARANTIA I IMITADA CONCEDE-LHE DIREITOS ESPECÍFICOS SUJEITOS A CONDIÇÕES ESPECÍFICAS, PODERÁ TER OUTROS DIREITOS I EGAIS. APLICÁVEIS AO PRODUTO QUE ADQUIRIU, ESSES DIREITOS LEGAIS VARIAM DE PAÍS PARA PAÍS, ALGUNS LOCAIS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO A RESTRIÇÃO NEM A MODIFICAÇÃO DE DETERMINADOS DIREITOS MPLÍCITOS OU DO SEU EFEITO NESSAS SITUAÇÕES, ESTA GARANTIA LIMITADA SÓ SE APLICARÁ NA MEDIDA FRMITIDA PELA I FLAPLICÁVEL. OUTRAS LEIS FORNECEM-LHE LIMA REIVINDICAÇÃO LEGAL CONTRA

A legislação do seu estado ou país pode fornecer-lhe reivindicações gais contra o vendedor ou o fabricante do produto. A Garantia

encima ni contra ellos. Desconecte

el producto de la toma de corriente

durante las tormentas o cuando no

vava a utilizarse por un largo periodo

No anule la función de seguridad del

Para reparar el producto, este deberá

llevarse a un servicio de reparación

necesario reparar el producto cuando

cuando presente algún tipo de daño,

incluidos daños en el cable eléctrico.

o en el enchufe, cuando el producto

producto ha sufrido una caída.

imanes que pueden resultar

Precaución peligro de descarga

eléctrica / incendio. Producto apto

no lo exponga a la humedad ni al

tipo de líquido.

ALIMENTACIÓN

naya quedado expuesto a la lluvia, al

autorizado. Es posible que sea

este no funcione con normalidad o

As provisões desta garantia limitada Limitada não afeta quaisquer direitos legais concedidos por lei e não exclui quaisquer recursos legais que possa

stry of Sound autorizados. Nos países em que os limites de por estatuto, a responsabilidade máxima da Bullitt Audio não deve exceder o preco de compra pago nelo produto. Nos países em que as limitações de responsabilidade estão excluídas por lei, a Bullitt Audio deve

Onde não for proihido por lei, a Bullitt

negligência da Bullitt Audio.

(v su batería) en un contenedor de residuos diseñado específicamente para la eliminación de dispositivos electrónicos Precaución: existe el riesgo de explosión, incendio o quemaduras producidas por productos químicos

si la batería se sustituve por un tino de hatería incorrecto, nor una batería dañada o por una batería conductores, líquidos, fuego o temperaturas superiores a los 54 °C. No utilice ni recargue una batería recargable que esté dañada. No utilice ni recargue una batería que presente

pérdidas de líquido, manchas o

decoloraciones deformaciones

o cualquier tipo de irregularida

En caso de que la batería pierda

líquido, evite que el líquido entre en

está sujeta a la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos

choisir le type d'antenne et son

(p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio

exempts de licence. L'exploitatio est autorisée aux deux condition suivantes; (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage

compromettre le fonctionnement

cm des personnes pendant son

www.ministryofsound.com/audio

31/07/2015 11:23

Geräte ausgewiesenen Mülltonne.

EXPONHA ESTE PRODUTO A ÁGUA Leia e siga estas instruções, tenha

nular a autoridade do utilizador para

vasos de flores ou aquários.

Utilize apenas o transformador ornecido com este produto. Posicione o cabo de alimentação e outros cabos ligados para que não seia provável serem pisados, apertados u onde possam ser colocados itens sobre ou contra os mesmos. Deve esligar o seu produto da tomada durante tempestades com trovoada ou quando não for utilizado durante

anormal ist, und laden Sie diesen nicht Die Entsorgung dieses Geräts unterliegt der Richtlinie bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) der Furonäischen Union Der Grund für die Trennung von WEEE und Akkus von anderem Abfall ist die Minimierung von notenziellen Umwelteinflüsse auf die menschliche Gesundheit durch

eventuell vorhandene gefährliche REDUZIERUNG VON GEFÄHRLICHEN SUBSTANZEN Dieses Gerät stimmt mit der EU-Verordnung zur Registrierung,

Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) (Verordnung Nr. 1907/2006) EG des Europäischen Parlaments un des Rats) und der FU-Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe (RoHS) (Richtlinie 2011/65/EU de:

Furopäischen Parlaments und des

Rats) überein.

Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen de inwendbare FII-Richtlinien

Dieses Gerät wurde getestet und als konform mit den Finschränkungen für digitale Geräte der Klasse E n Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Regeln befunden. Diese Einschränkungen sollen einen ernünftigen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten bieten. Das Gerät erzeugt, verwendet ausstrahlen und kann außerdem

> NÃO tente mudar a bateria sozinho. Se a bateria se tornar inoperável enão pretender substituir a bateria sozinho deve seguir as instruções de eliminação do documento que acompanha o seu produto. Além disso consulte os regulamentos locais sobre eliminação de resíduos eletrónicos.

> > Cuidado: existe o risco de explosão de incêndio ou de queimaduras químicas se a bateria for substituída por outra do tipo incorreto, danificada ou exposta a materiais condutores líquidos, fogo ou calor acima de (130 F, 54 C). Não utilize nem recarregue uma bateria recarregável danificada Não utilize nem mude uma bateria se aparentar ter fugas, descoloraçã deformação ou qualquer outra coisa anormal. Na eventualidade de a bateria apresentar fugas, não permita que o líquido entre em contacto com

a pele nem com os olhos. Se entrarem

com uma grande quantidade de água

em contacto, lave a área afetada

e procure assistência médica, Não

fora do alcance das criancas.

deixe uma bateria descarregada ner

coloque o seu produto (e a respetiva

especificamente para dispositivo

inutilizada por períodos de tempo prolongados. Se uma hateria for utilizada de forma incorreta poderá explodi: ou apresentar fugas, provocando queimaduras e lesões corporais. Se uma bateria apresentar fugas adote as precauções normais e devolva o produto para reparação ou elimine-o imediatamente de acordo com os regulamentos e a legislação local da sua área. Mantenha todas as baterias